



Un groupe de participants de l'Association a visité le marais Léon-Provancher à Neuville à l'automne 2014. Ces irrédutibles de la marche dans la nature en pleine hors saison touristique ont apprécié l'air pur et frais du fleuve Saint-Laurent et les dernières couleurs de l'automne. De gauche à droite, le président Marc, l'administratrice Louise Robitaille-Roy qui a revu le Neuville de sa jeunesse, Jean-Claude Caron le guide, membre, chroniqueur et photographe, l'administratrice et marcheuse émérite Marjolaine Michaud et la secrétaire Micheline Dussault.

### Dans ce numéro...

À la découverte du marais Léon-Provancher . . . . .	2	Témoignage aux funérailles de sœur Gilberte Robitaille . . . . .	12
Mot du président / A Word from the President . . . . .	3	Souhaits du Conseil d'administration . . . . .	15
News from Emmett, Texas / Nouvelles d'Emmett du Texas . . . . .	4	Champion de voile, Martin Robitaille, poursuit sa carrière. . . . .	15
Reminiscences of Paul / Souvenir de Paul . . . . .	6	Décès . . . . .	16
Invitation à déjeuner . . . . .	6	Histoire de famille . . . . .	16
Robitaille marks 70 years as a priest . . . . .	7	Des Robitaille français prisonniers de guerre 14-18. . . . .	17
Le Père Robitaille célèbre ses 70 ans de prêtrise. . . . .	8	Louis Robitaille, orfèvre (Part 3/ Partie 3) . . . . .	18
Lucie Robitaille, présidente-directrice générale. . . . .	9	Recherche généalogique. . . . .	28

## À la découverte du marais Léon-Provancher

Par Jean-Claude Caron, Québec

Le dimanche 19 octobre 2014, nous sommes au marais Léon-Provancher, situé à la limite est de la ville de Neuville. Le firmament, légèrement voilé,



Un arbuste récalcitrant à perdre ses couleurs automnales

laisse tamiser les rayons d'un soleil qui cherche à s'imposer. Il y réussira peu après notre arrivée. Cette visite du marais regroupe, en plus de Marjolaine, la responsable, Louise, Marc et Julie, Micheline et l'auteur de ces lignes. À 10 heures, Marjolaine nous informe que le groupe est complet (\*), Florent et René, pour des raisons médicales, ne pouvant être des nôtres. C'est donc le dé-

part pour la grande aventure.

La visite débute par l'exploration de la section du sentier d'interprétation (sentier de la faune) où se trouvent les stations 11 (abris à bourdons) et 10 (prairie à papillons). En ce temps de l'année l'activité de ces insectes est presque nulle. Toutefois, nous avons le plaisir d'être envahis par plusieurs mésanges à tête noire qui espèrent avoir des graines de tournesol. Malheureusement, nous n'en avons pas.

Une centaine de mètres plus loin, le groupe décide de quitter ce sentier et de descendre directement au bord du fleuve à environ 0,5 km. Les premiers cent mètres du sentier sont en pente assez abrupte. Mais, comme il est agréable de circuler



Ouverture du marais sur le fleuve

sur un tapis de feuilles d'érables, de chênes et de peupliers, en observant, ici et là, la végétation d'un sous-bois dégarni! Quelques arbres retiennent encore des feuilles dont les coloris dans les tons de rouge, de cramoisi, de brun et de beige, selon les espèces, sont mis en valeur par les rayons solaires qui viennent les caresser. Nos âmes d'artistes se plaisent à les contempler.

Au bord du fleuve, des bancs permettent une halte tout en admirant le magnifique Saint-Laurent qui coule devant nous. À l'est, les îlets Dombourgs, aires de repos de nombreuses espèces de canards, plus tôt à l'automne. En face, Saint-Antoine-de-Tilly. Un cargo remonte le fleuve. Quelques goélands voltigent en émettant leur cri guttural. Et nous, nous nous imprégnons de cette quiétude que nous retrouvons rarement dans nos villes.

Cette marche en nature a creusé l'appétit et c'est en causant de choses et d'autres que nous cassons la croûte sous le préau avant de nous dire « *À la prochaine* », en souhaitant reprendre cette activité durant une période plus propice à l'observation des oiseaux et des plantes.

Merci à la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada de mettre à la disposition du public un territoire aussi riche et diversifié.

(\*) L'endroit précis du point de rencontre n'ayant pas été précisé, trois membres ont attendu longtemps au stationnement, le groupe étant au préau. Et, dans leurs déplacements, les deux groupes ne se sont jamais rencontrés. Dommage.

## Mot du président / A Word from the President

Chers membres,

Nous voilà déjà arrivés en 2015 et il reste beaucoup de travail à faire pour maintenir l'intérêt et la santé financière de notre association de famille.

Nous vous avons déjà mentionné que plusieurs d'entre nous ont ou ont eu des problèmes de santé, ce qui a eu pour effet de ralentir la réalisation de certains projets dont le site web et le répertoire généalogique. Il faudra également travailler à assurer la santé financière de notre Association en augmentant le nombre de membres réguliers et en réduisant les coûts d'opération.

Toutefois la télévision et les réseaux sociaux semblent susciter un intérêt pour la généalogie grâce aux petits reportages sur les familles à TVA et l'émission « Qui es-tu? » de Radio Canada. Cet intérêt se manifeste par des interrogations et nous sommes disponibles pour leur répondre.

Dernièrement, j'ai assisté à la présentation d'un logiciel sur la généalogie qui offre plusieurs possibilités de produire différents arbres généalogiques et tableaux de familles très conviviaux. Un échange de services avec d'autres associations permettrait d'offrir des services plus complets sachant que d'autres associations possèdent des banques de données sur leurs ancêtres. Voilà une façon d'intéresser les membres actuels et nouveaux.

Nous poursuivrons ces réflexions au cours de 2015 en souhaitant qu'elles amèneront une nouvelle vitalité à notre Association.

*Marc Robitaille,  
votre président 2014-2015*

*Translated by Johanne Boucher, trad.A., Montréal*

Dear members,

We are already in the New Year and much has to be done to keep up the momentum and ensure the financial survival of our family association.



From time to time we have said that some of us have, or have had, health problems and that has slowed down some of our projects namely the Web site and the genealogical directory. We must also make sure the Association is financially sound and for that we must recruit additional members and reduce our operating costs.

Television programs such as the short reports on families aired on TVA, and *Qui es-tu?*, aired on CBC-Radio-Canada, spur some interest for genealogical research and because of this, we get questions about the Robitaille ancestry which we are available to answer.

I recently attended a presentation on a genealogy software which offers various ways to create family trees and tables that are easily understandable to the users. We are looking to establish partnerships, on a service exchange basis, with other family associations that would allow us to offer more complete services to our members by having access to other family association's data banks. This might prove a new way to foster interest within our current membership and even attract new members.

We will continue to explore such possibilities over the course of 2015 in the hope that it can bring a new impulse to our association.

*Your president for 2014-2015,  
Marc Robitaille*

## News from Emmett, Texas

It has been a busy year for the Texas Robitaille's.

- ❖ Kaye and I took a river cruise in Europe; cruised the Danube from Budapest to Nuremberg.
- ❖ Took a trip to Palo Duro Canyon near Amarillo TX and then to Oklahoma City.
- ❖ I went to my 60<sup>th</sup> high school reunion in Long Beach Calif. in September.
- ❖ After the reunion, my brother Frank invited lots of Robitaille's to his beach house in New Port Beach Calif. My brother Dan came down from Santa Clara as did a lot of this family. My sons came to the gathering as did some of my grandchildren.

Hope to see all my Robitaille cousins in Quebec soon

*Best regards  
Emmett Robitaille*

## Nouvelles d'Emmett du Texas

Ce fut une année chargée pour les Robitaille du Texas.

- ❖ Kaye et moi avons fait une croisière fluviale en Europe sur le Danube de Budapest à Nuremberg. Avons effectué un voyage à Palo Duro Canyon près d'Amarillo Texas, puis à Oklahoma City.
- ❖ Je suis allé à ma 60<sup>e</sup> réunion de collège à Long Beach en Californie en septembre.
- ❖ Après la réunion, mon frère Frank a invité beaucoup de Robitaille à sa maison de plage à New Port Beach en Californie. Mon frère Dan descendit de Santa Clara comme l'ont fait plusieurs de cette famille. Mes fils sont venus à la rencontre ainsi que certains de mes petits-enfants.

Espérant revoir bientôt tous mes cousins Robitaille au Québec.

*Cordialement,  
Emmett Robitaille*



The Robitaille coat of arms in California /  
Les armoiries des Robitaille en Californie



Emmett with his sons, Charles, Steve and Robert /  
Emmett avec ses fils Charles, Steve et Robert



The three brothers, Frank, Dan and Emmett Robitaille /  
Les trois frères Frank, Dan et Emmett Robitaille



All the Robitaille's at the Robitaille gathering /  
Tous les Robitaille présents à la rencontre des Robitaille

## FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION



- **L'Association des familles Robitaille inc.**  
**Case postale 10090, succursale Sainte-Foy**  
**Québec (Québec) G1V 4C6**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Célibataire ( ) Marié(e) ( ) Religieux(se) ( ) Veuf(ve) ( ) Autre ( )

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Profession ou métier \_\_\_\_\_

- Membre régulier (un an) : 25\$**  
 **Membre régulier (deux ans) : 45\$**  
 **Membre régulier (trois ans) : 65\$**  
 **Membre à vie : 400\$ ( + 55 ans)**

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison. L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

### Articles promotionnels

Articles / Items	Nombre / Quantity		Prix unitaire / Unit price	Total
Stylos / Ball pen	.....	x	3,00 \$	.....
Épinglettes / Pins	.....	x	5,00 \$	.....
Porte-clés / Key Holder (avec lumière bleue / with blue light)	.....	x	3,00 \$	.....
Jeux de cartes à motif bleu / Playing cards Blue deck	.....	x	10,00 \$	.....
Jeux de cartes à motif rouge / Playing cards Red deck	.....	x	10,00 \$	.....
Bulletins déjà parus / Published magazines (# 1-73)	.....	x	2,25 \$	.....
Bulletins / Magazines (# 66+)	.....	x	3,00 \$	.....
Carte de souhaits avec la dernière maison ancestrale / Greeting card with the last ancestral house	.....	x	2,50 \$	.....
Armoiries sur support cartonné / Hard-back Coat of Arms	.....	x	10,00 \$	.....
Armoiries laminées / Laminated Coat of Arms	.....	x	20,00 \$	.....
Chandail polo / Polosweater	.....	x	25,00 \$	.....
Casquette / Cap	.....	x	12,00 \$	.....
Signet avec loupe / Book marker with lens	.....	x	4,00 \$	.....
<b>Sous-total / Sub-total</b>				.....
Frais de poste / Postage & handling (+ 20 %)				.....
<b>TOTAL</b>				.....

Joindre un chèque au montant de ..... \$ fait à l'ordre de l'**Association des familles Robitaille inc.**

Join a check for the amount of ..... \$ made to **Association des familles Robitaille inc.**

Nom / Name .....

Adresse / Address .....

Téléphone / Phone number (.....) .....

Courriel / E-Mail .....

## Reminiscences of Paul

I met Father Robitaille quite by chance on a business trip to Michoud, Louisiana years ago. If you recall, we did a short article on him in *Les Robitaileries* some years back. I have kept up sending him a Christmas card each year and was looking up his address on the internet when I came across this article. It's a wonderful story about a remarkable man. I thought you might enjoy reading it so I cut the text out of the paper along with one of the accompanying pictures and put them into an MS Word document.

The article refers to his time as Chaplain at the retirement home where I visited him, in the past tense so I suppose he had to finally give up that role. I do remember our conversation when I visited him, part in French, mostly in English, when I asked him for his mailing address. He looked at with surprise and remarked "why use snail mail? I have an email account" and he promptly wrote it down for me!

70 years a Priest and from what he told me and what is written in the attached article, I gather most of them were busy years doing God's work. A remarkable man!

*Best regards,  
Paul*

### Invitation à déjeuner

L'Association organise un déjeuner **le 8 mars 2015** à 09h30 au restaurant Normandin de Val-Bélair (coin Pie XII et sortie Industrielle). La rencontre aura lieu dans un salon pouvant contenir 40 personnes avec une serveuse assignée au groupe. Un choix de menus de déjeuner serait proposé à un tarif très raisonnable.

Tout le monde est invité, beau prétexte à un déjeuner familial ou avec des amis. Ce sera un bon moment pour échanger.

Bien vouloir **réserver** par téléphone ou courriel avant le **1<sup>er</sup> mars 2015** à:

❖ Marjolaine Michaud Tel: 418 842-3664  
Courriel: [pa.marjo@yahoo.com](mailto:pa.marjo@yahoo.com)

ou

❖ Marc Robitaille Tel: 418 661-4293  
Courriel: [marc.robitaille@videotron.ca](mailto:marc.robitaille@videotron.ca)

## Souvenirs de Paul

J'ai rencontré le Père Robitaille par hasard lors d'un voyage d'affaires à Michoud en Louisiane il y a bien des années. Si vous vous souvenez, nous avons fait un court article sur lui dans *Les Robitaileries*. J'ai continué à lui envoyer une carte de Noël chaque année et j'étais à la recherche de son adresse sur l'Internet quand je suis tombé sur cet article. C'est une merveilleuse histoire d'un homme remarquable. J'ai pensé que vous pourriez aimer en faire la lecture. Aussi j'ai retiré le texte de l'article avec une des photos qui l'accompagnaient et l'ai jointe à un document MS Word.

L'article fait référence à sa période comme aumônier à la maison de retraite où je lui avais rendu visite dans le passé. Donc je suppose qu'il a dû renoncer définitivement à ce rôle. Je me souviens de notre conversation quand je lui avais rendu visite, une partie en français, surtout en anglais, et pour lui demander son adresse postale. Il me regarda avec surprise et a fait la remarque « pourquoi utiliser la poste escargot? J'ai un compte de courriel » qu'il m'a aussitôt dicté!

Soixante-dix années de prêtrise et en mettant ensemble ce qu'il m'a dit et ce qui est écrit dans l'article ci-joint, on constate combien ces années étaient occupées à faire le travail pour Dieu. Un homme remarquable!

*Cordialement,  
Paul*

**MÉCANIQUE AUTOMOBILE**

**BROSSARD**  
Performance

**VENTE ET INSTALLATION  
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE**

4860, BOUL. HAMEL,  
LES SAULES, QC G1P 2J9

TÉL.: 872-3376  
FAX: 872-3404

**Claude Robitaille**  
Propriétaire

## Robitaille marks 70 years as a priest

### Rynella ceremony celebrates special anniversary

*By Mike Francingues, THE DAILY IBERIAN posted 20 June 2014*

RYNELLA — St. Marcellus Catholic Church celebrated a rare event at Thursday evening's service, the 70th anniversary of the ordination of the Rev. Raymond Robitaille.

"It's a blessing serving that long," said Bishop Michael Jarrell, who said he's known Robitaille since he was ordained in 1967. "We're just so glad that God has given that blessing to Father Robitaille, and through Him we give thanks for all the blessings (Robitaille) has given to other people."

About 150 people came to honor the 95-year-old former pastor, who now resides at Consolata Home, where he once served as its chaplain. The night began with a Mass and Robitaille served as a celebrant, although he remained seated for the duration of the service. After the Mass, the congregation moved next door to the aptly named Robitaille Hall, where he was presented with a letter of apostolic blessing from Pope Francis.

*"He baptized three of my four children," Rayward Segura, a Knights of Columbus member, said as he helped work the door of the church before the ceremony. "The only reason he didn't baptize the fourth was because he was sick."*

Serving for 70 years, 17 of them at St. Marcellus, Robitaille baptized many children. Dana Pellerin said he baptized both of her children, now 48 and 51.

*"He's just wonderful," Pellerin said. "He's always been so kind and gentle and there for everyone."*

Johnny Hebert also said Robitaille baptized all four of his children and married him and his wife,

the third couple to get married in the church after it was built, 46 and a half years ago.

*"I've known him since he's been here," Hebert said, adding that Robitaille's longevity came through his commitment to God. "Part of that is good health, with the commitment of understanding what the good Lord wants you to do with your life."*

Seven other priests and one deacon turned out to celebrate the anniversary with Robitaille, including Deacon Roland Jeanlouis and the Rev. Rich-

ard Greene, pastor of Sacred Heart of Jesus on the Teche in New Iberia.

*"He built the church and (Robitaille) Hall while he was here," Greene said. "The people here have a great respect for him. I admire the gentle and faithful person he is as a priest."*

Jeanlouis, who said he has known Robitaille for about 20 years, said the former pastor has served as an example to him and many others.

*"It's wonderful, just wonderful that he's had so long to set such a good example to so many other priests," Jeanlouis said. "He's been very instrumental in many lives. When you have a ministry of 70 years, you really touch a lot of people."*

Robitaille was born in 1919 in St. Romuald, Canada, near Quebec, where he also attended school. He entered the Cistercian Order at St. Norbert, Manitoba, Canada, in 1937. Robitaille was ordained on June 18, 1944.

St. Marcellus is a Catholic church on Robitaille Road, in Rynella, in the Diocese of Lafayette, in Louisiana.



## Le Père Robitaille célèbre ses 70 ans de prêtrise

### Une cérémonie à Rynella célèbre cet anniversaire spécial

*Par Mike Francinques, The Dayly Iberian, en date du 20 juin 2014*

RYNELLA - L'église catholique de Saint-Marcel a célébré un événement rare au service du jeudi soir, le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'ordination du révérend Raymond Robitaille.

« C'est une bénédiction de servir aussi longtemps » a déclaré l'évêque Michael Jarrell qui a dit qu'il avait connu le Père Robitaille depuis qu'il a été ordonné prêtre en 1967. « Nous sommes tellement heureux que Dieu ait donné cette bénédiction au Père Robitaille, et à travers lui, nous rendons grâce pour toutes les bénédictions (Robitaille) données à d'autres personnes ».

Environ 150 personnes sont venues pour honorer les 95 ans de cet ex-pasteur qui réside maintenant à l'Accueil Consolata où il a servi comme aumônier. La soirée a commencé avec une messe et le Père Robitaille a servi de célébrant, bien qu'il soit resté assis pendant toute la durée de la cérémonie. Après la messe, la communauté s'est rendue à côté dans la salle Robitaille nommée en son honneur, où on lui a présenté une lettre de bénédiction apostolique du pape François.

*« Il a baptisé trois de mes quatre enfants » dit Raymond Segura, un membre des Chevaliers de Colomb, qui a aidé l'organisation à la porte de l'église avant la cérémonie. « La seule raison pour laquelle il n'a pas baptisé le quatrième était parce qu'il était malade ».*

En servant ainsi pendant 70 ans, dont 17 à Saint-Marcel, le Père Robitaille a baptisé de nombreux enfants. Dana Pellerin a dit qu'il a baptisé ses deux enfants, maintenant âgés de 48 et 51 ans.

*« Il est tout simplement merveilleux » a déclaré Pellerin. « Il a toujours été si gentil, doux et présent pour tout le monde ».*



Johnny Hebert a également dit que le Père Robitaille avait baptisé ses quatre enfants et avait célébré le mariage avec sa femme il y a 46 ½ ans, le troisième couple à se marier dans l'église après sa construction. « Je le connais depuis qu'il est ici » a déclaré Hebert ajoutant que la longévité du Père Robitaille vient de son engagement envers Dieu. « C'est en partie à cause de sa bonne santé, avec l'engagement de comprendre ce que le bon Dieu veut que vous fassiez avec votre vie ».

Sept autres prêtres et un diacre se sont rassemblés pour célébrer l'anniversaire avec le Père Robitaille, y compris le diacre Roland Jeanlouis et le révérend Richard Greene, pasteur de Sacré-Cœur-de-Jésus sur le Teche à New Iberia.

*« Il a construit l'église et la Salle Robitaille alors qu'il était ici » a déclaré Greene. « Les gens d'ici ont un grand respect pour lui. J'admire la personne douce et fidèle qu'il est en tant que prêtre ».*

Jeanlouis, qui a dit qu'il l'a connu depuis environ 20 ans, a déclaré que l'ancien pasteur lui a servi d'exemple ainsi qu'à beaucoup d'autres.

*« C'est merveilleux, tout simplement merveilleux qu'il ait été si longtemps à montrer un tel bon exemple à tant d'autres prêtres » a déclaré Jeanlouis. « Il a été très utile dans de nombreux mandats. Lorsque vous avez un ministère pendant 70 ans, vous avez vraiment touché à beaucoup de gens ».*

Le Père Robitaille est né en 1919 à Saint-Romuald, au Canada, près de Québec, où il a également fréquenté l'école. Il entra dans l'Ordre cistercien de Saint-Norbert, Manitoba, Canada, en 1937. Il a été ordonné le 18 juin 1944.

Saint-Marcel (St. Marcellus) est une église catholique du diocèse de Lafayette située sur la Robitaille Road, à Rynella en Louisiane.

## Lucie Robitaille, B. Pharm., Adm. A., M. Sc., DAP, ASC

### Présidente-directrice générale du Conseil de gestion de l'assurance parentale et nouvelle présidente de l'Institut d'administration publique de Québec

*Renseignements recueillis par René Robitaille (Saint-Lambert-de-Lauzon)*

#### Carrière

Madame **Lucie Robitaille** est présidente-directrice générale du Conseil de gestion de l'assurance parentale après avoir été pendant trois ans la secrétaire générale et vice-présidente à la gouvernance et à l'administration à l'*Institut national d'excellence en santé et en services sociaux* (INESSS). Avant la création de l'Institut, elle occupait le poste de directrice générale et membre du Conseil du médicament depuis avril 2003. À ce titre, elle a participé activement aux travaux du Comité d'implantation de l'INESSS.

Pharmacienne de formation, madame Robitaille détient un baccalauréat en pharmacie et une maîtrise en pharmacie d'hôpital de l'Université Laval ainsi qu'un diplôme d'études supérieures spécialisées en administration publique de l'École nationale d'administration publique (ÉNAP). Elle a également réalisé un certificat en gouvernance de sociétés de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval et détient maintenant le titre d'administrateur de société certifié (ASC).

Depuis 1984, M<sup>me</sup> Robitaille a été active dans le réseau de la santé et dans la fonction publique québécoise. Elle a œuvré de 1984 à 1985 comme pharmacienne clinicienne à l'hôpital de Gatineau puis à l'Hôpital Royal Victoria du Centre universitaire de santé McGill de 1985 à 1995. Elle a aussi agi comme consultante au sein d'organisations dont SSQ-Vie avant de se join-

dre en 1997 au ministère de la Santé et des Services Sociaux (MSSS) à titre de conseillère experte du domaine pharmaceutique. Au sein de ce ministère, elle a œuvré sur différents dossiers liés aux médicaments dont les relations fédérales-provinciales et a notamment été membre du Conseil consultatif de pharmacologie (CCP) à titre de représentante du ministre de 2000 à 2003.

M<sup>me</sup> Robitaille a aussi occupé différentes fonctions en tant qu'administratrice au conseil d'administration et au comité exécutif de l'Association des pharmaciens d'établissements de santé du Québec (APES) de 1988 à 1995.

Administratrice de société certifiée, elle a été élue présidente de l'*Institut d'administration publique de Québec* (IAPQ) en octobre 2014.

#### Qu'est-ce que l'Institut d'administration publique de Québec?

Créé en 1961, l'Institut a pour mission de valoriser l'administration publique au Québec et d'y promouvoir l'excellence. Les personnes associées à l'IAPQ travaillent dans divers paliers des gouvernements fédéral, provincial et municipal, dans les secteurs de la santé et des services sociaux, de l'éducation ainsi que dans le milieu universitaire et des affaires.



Au début, ses activités consistaient à organiser des conférences et des colloques. Au fil des ans, l'Institut a fait sa marque par son dynamisme en proposant notamment une programmation d'activités sur les grands enjeux de l'heure en administration publique. Lieu de réflexion,

d'enrichissement des connaissances et de réseautage, l'IAPQ prône la promotion des meilleures pratiques en gestion.

Aujourd'hui l'Institut est responsable des Prix d'excellence de l'administration publique du Québec. Outre les prix Hommage et Travail d'étudiant, il y a des prix Réalisations et des Mentions spéciales dans sept catégories:

- ❖ Fonction publique;
- ❖ Éducation;
- ❖ Santé et services sociaux;
- ❖ Monde municipal;
- ❖ Initiatives numériques;
- ❖ Rayonnement international;
- ❖ Gestion des ressources humaines.

Lors de sa nomination à la présidence, **Lucie Robitaille** a déclaré: « *C'est avec fierté que j'ai accepté le poste de présidente de l'Institut, en octobre dernier; je remercie les membres de m'avoir confié cette responsabilité. Le mot « fierté » est très important à mes yeux. C'est un sentiment que je veux voir cultiver davantage dans l'ensemble de l'administration publique. Fierté de contribuer au service aux citoyens, fierté de participer à faire évoluer les pratiques, fierté de l'expertise que nous avons développée dans nos secteurs respectifs* ». N'est-ce pas qu'elle met en pratique la devise de l'Association des familles Robitaille: « Travail et Fierté »?

### Histoire de famille

Les grands-parents paternels de Lucie s'appelaient Colbert Robitaille et Yvonne Lapointe et ont vécu à Québec. Le couple eut cinq garçons: Georges, les jumeaux René et Roland, John et Henri.

Les parents de Lucie, Georges Robitaille et Rachel Jacques,



La famille avait l'habitude de passer ses vacances annuelles en camping dans le Maine aux États-Unis. De gauche à droite: Marc, Suzanne, Lucie, Georges et Jean.

se sont mariés à l'église Saint-François d'Assise en 1948. Rachel venait d'une grande famille de 16 enfants. Le couple eut quatre enfants: Marc, Jean, Suzanne et la benjamine Lucie. Georges Robitaille a été directeur de la Caisse Populaire de Saint-Yves à Sillery. Lucie a vécu deux ans à Li-



Photo prise en 2006 montrant de gauche à droite Marc, Lucie, Suzanne et Jean. Jean est décédé en 2010.

moilou, puis elle a déménagé avec la famille à Sainte-Foy où elle a vécu son enfance et sa jeunesse. C'est au cours des vacances familiales qu'elle a développé le goût du camping et de la vie près de la nature.

Lucie est mère d'une fille, Andréanne, dont le père, André Lafrance, est décédé à 29 ans. Elle s'est remariée avec Pierre Caya, dentiste. Andréanne a hérité de sa mère du goût prononcé pour les études. Elle a fait une première maîtrise à Genève en Suisse. Présentement elle poursuit ses études à l'université de Londres.

Les hobbies intellectuels de Lucie sont la lecture, le cinéma et l'écoute de la musique moderne, classique et de jazz. Quant aux activités physiques, elle fait du camping, de la marche, de la bicyclette, de la raquette et a commencé à pratiquer le golf en vue de la retraite.

Sa réussite dans la vie est due à ses qualités de travail efficace, sa curiosité et son intérêt à toujours apprendre et surtout à son sens de l'organisation.



Beaux souvenirs d'un Noël d'antan. De gauche à droite: Rachel, Lucie, Georges, Suzanne, Marc et Jean.



Lucie accompagnée de sa fille Andréanne et de son mari Pierre Caya.

## Témoignage aux funérailles de sœur Gilberte Robitaille

*Par Diane Robitaille-Brisson, Québec*

NDLR: Le 4 octobre 2014, avaient lieu les funérailles de sœur Gilberte Robitaille. Dans son hommage à cette grande dame, Diane Robitaille-Brisson a mentionné les confidences qu'elle lui avait faites. Elle était une religieuse d'une grande sagesse et d'une remarquable spiritualité.

Aujourd'hui, je viens rendre hommage à sœur Gilberte au nom de l'Association des familles Robitaille et en mon nom personnel.

Parmi les centres d'intérêt de sœur Gilberte, il y a eu celui de l'Association des familles Robitaille.

Elle en était membre à vie et elle aimait participer aux activités qui s'y tenaient. Lors du 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de l'Association, elle était contente de le célébrer, elle y avait même attiré des membres de sa famille.

En 2006, elle s'était impliquée pour que les membres de l'Association puissent venir ici, visiter la maison générale et le musée. Les sœurs Juliette Cloutier et Rita Caron nous avaient accueillis et accompagnés généreusement. Que de belles découvertes, nous avons faites avec vous.

De nouveau, merci mes sœurs.

Il va sans dire qu'à son 90<sup>e</sup> anniversaire de naissance, l'Association se faisait une joie de le souligner. C'est lors d'une rencontre au vignoble Domaine Roy-Arnaud que Nicole Robitaille lui a rendu un bel hommage et présenté un beau gâteau d'anniversaire avec 90 bougies. Si Gilberte aimait son Association et ses membres, nous aussi, nous l'aimions.

Personnellement, au cours des conversations que j'ai eues avec elle, lorsque ses propos devenaient plus profonds, je les notais pour ne pas les oublier. Permettez-moi d'en partager quelques-uns avec vous; vous la connaîtrez encore mieux. Mais avant d'y arriver, j'attire votre attention sur des coïnci-



Sœur Gilberte des Augustines à l'âge vénérable de presque 97 ans

dences qui ont jalonné le parcours de sœur Gilberte, un peu comme des bénédictions du destin.

Les voici:

- la mère de Gilberte s'appelait **Augustine**
- Gilberte est devenue fille des **Augustines**
- Gilberte est née le jour de la fête des **Saints-Anges-Gardiens (2 octobre 1917)**
- son premier nom de religion fut sœur **Notre-Dame-des-Anges**
- elle a passé sa vie dans la cité **Notre-Dame-des-Anges**
- elle est décédée en **septembre**, mois des **archanges**
- et durant des années, n'a-t-elle pas œuvré comme un ange auprès des **miséreux?**
- la suite logique pour Gilberte? Dorénavant, habiter avec les **anges**.

Jeune fille, Gilberte s'était sentie attirée par la profession médicale (tout comme son père) mais en 1938, elle s'est laissé séduire par l'appel divin.

Elle est donc entrée en communauté pour y trouver la contemplation.

Paradoxalement, dès les débuts, c'est par le biais des pouilleux, des prostituées et des plus démunis qu'elle devait rencontrer Dieu. Sur ses vieux jours, elle dira : « La pauvreté m'est devenue plutôt rassurante, je n'y vois aucune menace à mon orgueil. »

Dotée d'une santé frêle, Gilberte a dû affronter la maladie. Au début des années 60, en un an, elle frôla la mort à trois reprises; mais sa mission n'était pas achevée. De plus, pendant plus de 40 ans, elle a souffert de pénibles douleurs aux jambes dues aux plaies variqueuses.

Un jour, je lui ai demandé si elle sublimait sa souffrance. Elle m'a avoué qu'elle l'offrait au Seigneur pour ceux et celles qu'elle voulait aider, pour des demandes spéciales, pour des conversions ou pour aider deux prêtres, qu'elle appelait affectueusement ses « deux protégés ».

Intuitivement, Gilberte ressentait leurs difficultés et dans ces moments-là, ses jambes la faisaient souffrir davantage; alors, elle communiquait avec eux. Gilberte avait le cœur d'une « mère spirituelle ».

« La souffrance est un mystère » disait-elle. « Notre propre souffrance est sanctifiée par la souffrance du Christ. Et il est encore plus méritoire de souffrir pour quelqu'un d'autre. »

Gilberte a aussi connu la peine et le doute. Elle s'est souvent demandé comment elle ferait pour passer sa journée et comment surmonter une lon-



Sœur Gilberte en 2006 alors qu'elle faisait visiter son monastère aux membres de l'Association

gue épreuve, mais la prière et sa foi la supportaient. Elle précise : « L'Eucharistie, c'est la rédemption; et chaque jour, elle nous sauve, à nouveau. C'est puissant! C'est tellement puissant! Ainsi, en chacun des miséreux, je choisisais de voir le Christ. C'était la seule façon pour moi d'y arriver. »

Elle poursuit : « Toute ma vie, j'ai entretenu une profonde dévotion à la Vierge Marie, ma première mère, c'est la même dévotion qui a incité Mère Catherine à venir en Nouvelle-France.

Et depuis le début de la colonie, Notre-Dame-de-Protection est omniprésente. Des témoignages se manifestent régulièrement. »

Gilberte entretenait aussi une grande dévotion à Saint-Joseph qui s'est révélée, selon son expression « le fidèle pourvoyeur de la communauté ». Elle vénérât aussi le chapelet de Faustine parce qu'il « assure le ciel auprès du Seigneur de miséricorde ».

Gilberte ne craignait pas la mort. Elle dit: « Le moment venu, c'est dans un total abandon et une confiance sans borne que je rentrerai à la maison, dans la maison du Père.

Je m'en retournerai chez nous. Notre Père est là.

Regarde! Le Christ y est déjà, il est rendu avant nous,

Et le Christ, c'est comme la tête qui précède le reste du corps.

On ne peut donc pas en être séparé, les cellules sont toutes reliées.

On est pris après lui. C'est le corps mystique.

Comment veux-tu qu'on ne suive pas! »

Quand je lui ai demandé : « Sœur Gilberte, à votre décès, auriez-vous un message pour les gens que vous aimez ? » Sa réponse fut : « Oui! J'en ai. Mettez Dieu dans votre vie et vous serez heureux. Réservez-vous des moments de silence. La prière est dans le silence et c'est elle qui peut vous aider. La prière m'a tellement aidée.

Puis, croyez-le! Croyez-le donc! On va aller au ciel. On va y aller parce nous sommes baptisés et enfants de Dieu. Je n'en ai pas la foi, j'en ai la conviction! Soyez-en donc assurés, vous autres aussi. Mais le plus beau, le plus grand des messages, ça demeure : aimez-vous les uns les autres.

Tu sais, quand je suis entrée au monastère, ce n'était pas juste pour moi, j'y suis entrée aussi pour toute la famille. »

Eh bien! Maintenant que Gilberte rentre dans la maison du Père, je pense qu'elle le fait aussi pour nous, pour nous aider, comme elle aimait le faire. Sœur Gilberte, vous disiez : « Il ne faut pas hésiter à demander de l'aide à ceux qu'on aime ».

Désormais, c'est ce qu'on fera auprès de vous, en confiance, parce qu'à mon sens, vous avez été un exemple de sainteté au quotidien. Et quand notre dernière heure arrivera, si vous le voulez bien, sœur Gilberte, accompagnez-nous avec Notre-Dame-de-Protection. Et, qui sait, ce sera peut-être votre nouvelle mission céleste.

En terminant, sœur Gilberte, merci!

Merci d'avoir contribué à rendre le monde meilleur et plus heureux.

On vous aime.



## Champion de voile, Martin Robitaille, poursuit sa carrière

*Par Jean Robitaille, Laval*

Mon neveu **Martin Robitaille** a déjà été présenté aux membres dans *Les Robitalleries* No 71 à l'automne 2012. Sa détermination, sa discipline et sa passion de la voile l'avaient amené à devenir champion junior mondial en Finn en 2012. Il a continué son entraînement en vue d'être représentant de l'équipe canadienne de voile en Finn pour les Jeux Olympiques de 2016 au Brésil. Cette décision lui a été confirmée au début de décembre dernier.

Je vous invite à visiter son site Web <http://www.martinrobitaille.org/> pour suivre sa préparation et **soutenir** ce jeune athlète de chez nous et de **NOTRE FAMILLE**.

Bon vent, Martin!



Nous vous offrons de recevoir *Les Robitalleries* en version électronique plutôt qu'en version papier.

Si vous êtes intéressé à ce changement, veuillez nous aviser en nous écrivant :

### **Oui! J'accepte de recevoir Les Robitalleries en version électronique**

- ❖ soit par la poste,
- ❖ soit lors de votre renouvellement,
- ❖ soit par courriel à l'adresse [info@robitaille.org](mailto:info@robitaille.org)

## Souhaits du Conseil d'administration

La fin d'une année est l'occasion de remercier ceux qui se sont dévoués au développement de notre Association et de fraterniser ensemble. Ainsi dimanche le 19 décembre 2014, 23 administrateurs, commandeurs et autres bénévoles se sont rencontrés au restaurant Rascal de Québec pour échanger des idées et savourer un souper convivial en permettant de se mieux connaître.

Le début d'une nouvelle année est le temps de se préparer à réaliser les projets en marche et à venir. Le Conseil d'administration (CA) est prêt à entamer cette période avec enthousiasme et souhaite à tous les membres de découvrir et de profiter des services que l'Association leur offre. Une Association n'est forte que si ses membres sont coopératifs et dévoués à sa mission.

Le CA souhaite à tous ses membres une année 2015 remplie de bonheur, de santé et de prospérité. Qu'elle soit également parsemée de petits bonheurs qui viendront éclairer votre quotidien.

**Bonne année à tous!**

## Décès

Le 22 septembre 2014 est décédée **sœur Gilberte** des Augustines de Québec 10 jours avant son 97<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Voir l'hommage de l'Association présenté lors des funérailles à l'intérieur de ce bulletin.

Le 5 octobre 2014 est décédé **Jacques Robitaille** à Québec à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Isabelle Grenier. Il a été vice-président de l'Association de 1994 à 1998. Il est reconnu pour être l'un des principaux réalisateurs d'un monument dans le parc Chaumonot pour commémorer le 325<sup>e</sup> anniversaire de l'établissement des premiers ancêtres Robitaille à L'Ancienne-Lorette.

Le 20 décembre 2014 est décédée **Françoise Garneau Gagnon** à l'âge de 98 ans. Elle était la sœur de Renée Garneau, épouse de Pierre Robitaille, administrateur de l'Association. Renée et Pierre sont des habitués des activités de l'Association.

Deux co-fondateurs de l'Association portant le même nom, René Robitaille, ont perdu leur épouse à 15 jours d'intervalle:

Le 26 décembre 2014 est décédée à l'âge de 80 ans **Éliane Drolet Robitaille**, fille de feu dame Marie-Jeanne Pelletier et de feu monsieur Lucien J. Drolet. Elle était l'épouse de René Robitaille (Québec) et la mère de Paule et Lorraine, cette dernière ayant participé comme figurante dans la capsule de TVA sur les familles Robitaille.

René a été l'un des fondateurs de l'Association et le premier président durant cinq ans. Il a été l'instigateur du monument aux ancêtres sur la terre ancestrale et du nom donné au parc sur lequel il a été érigé.

Le 6 janvier 2015 est décédée **Nicole Pigeon Robitaille**, fille de feu Anastase Pigeon et de feu dame Yvette Lapierre. Elle était l'épouse de René Robitaille (Saint-L) et la mère de Sylvie, Denis et Claude. Elle était la belle-sœur de feu Marcel, Lorraine, Rollande, Henriette et Cécile Robitaille, tous (tes) membres de l'Association. René a été l'un des fondateurs de l'Association, président du CA et responsable du bulletin *Les Robitalleries*.

**Nicole** a fait des adieux à sa famille, parents et amis en composant une chanson que vous pouvez lire en avant-dernière page de ce bulletin.

## Histoire de famille

La chaîne de télévision TVA a présenté en 2014 une capsule de deux minutes sur l'Histoire de la famille Robitaille. Notre Association a grandement collaboré à la réalisation de ce documentaire en fournissant des documents, des photos, des références et même des membres et amis en tant que figurants.

Vous pouvez visualiser le documentaire sur notre site web [www.robitaille.org](http://www.robitaille.org) à l'onglet **Généalogie** puis sur **Histoire de famille** dans **Derniers articles** à gauche.

N'oubliez pas de consulter pour plus d'informations le *Script de la capsule*, les *photos*, les *documents* ainsi que les *Chroniques* sur la Généalogie des Robitaille, l'Association des Robitaille et le Baptême de Marie Maufet.

D'ailleurs la réalisation de ce documentaire a permis de corriger une erreur de date concernant la naissance de Marie Maufet, l'épouse de Pierre Robitaille. Au début, on prétendait que Marie était née le 13 octobre 1661. Mais avec les recherches et l'informatisation des données, le certificat original de baptême de Marie a prouvé qu'elle était née le 25 septembre et baptisée le 26 septembre 1660. On en déduit donc maintenant qu'elle s'est mariée à 14 ½ ans au lieu de 13 ½ ans et qu'elle a eu son premier enfant à 17 ½ ans au lieu de 16 ½ ans.

## Des Robitaille français prisonniers de guerre 14-18

### Fichier principal des armées française et belge

Renseignements tirés du site web suivant:

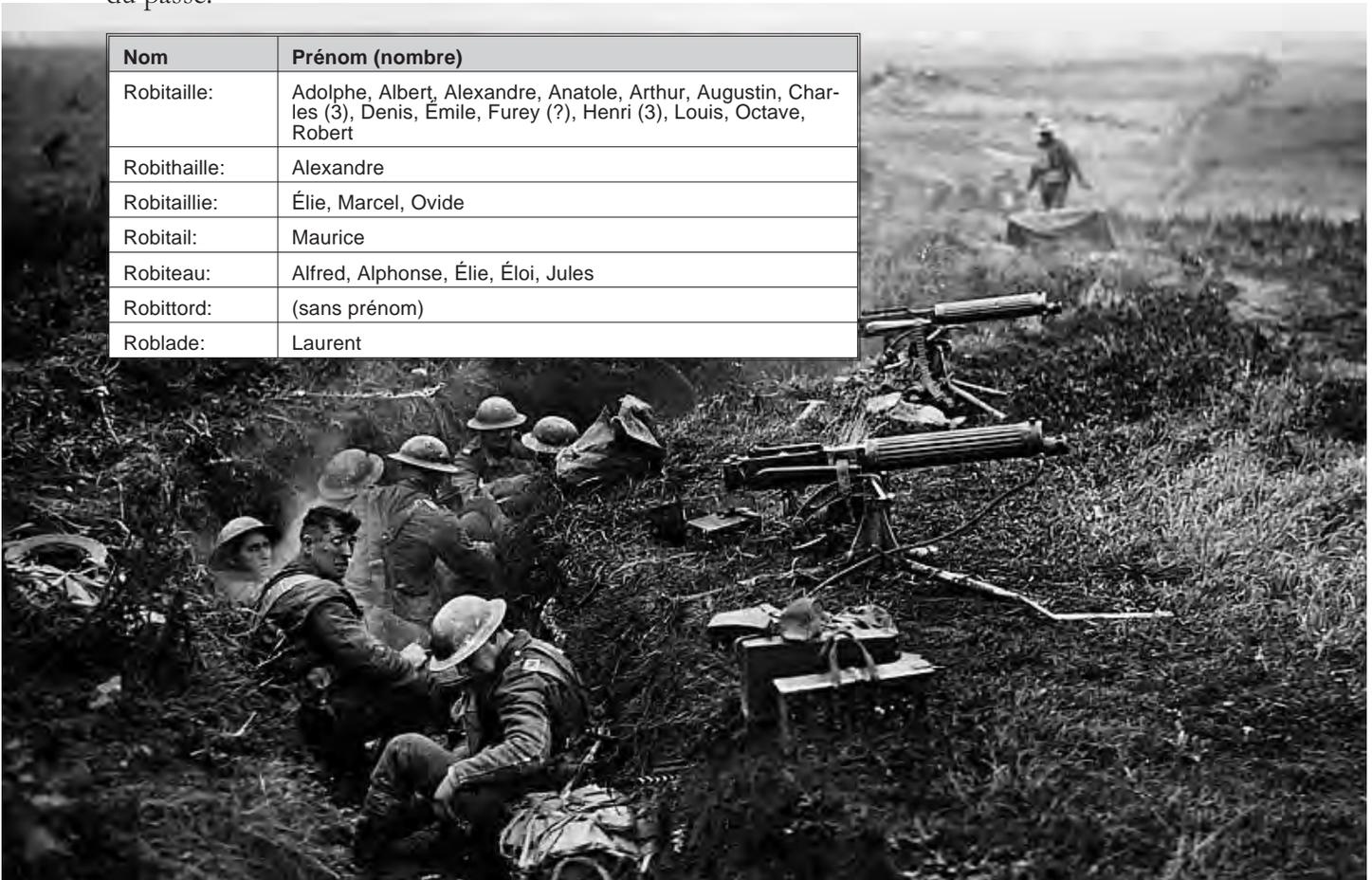
<http://grandeguerre.icrc.org/fr/File/Search/#/6/2/192/0/Fran%C3%A7ais%20ou%20Belge/Militaires/Robitaille>

NDLR: L'Internet permet aujourd'hui de trouver des renseignements inédits concernant ceux qui portaient le patronyme Robitaille et de dérivés de ce nom qui ont participé à la guerre 14-18. Ainsi sur le site web ci-haut mentionné, on a découvert que le fichier principal des armées française et belge comprenait de ces personnes faites prisonniers lors de cette guerre. C'est un sujet d'actualité car c'était en 2014 le centenaire du déclenchement de cette première guerre mondiale et la plupart d'entre nous ont visionné les nombreux reportages sur les horreurs de ce conflit surtout dans la région de la Marne située près de l'Artois, ancienne province de la France et lieu d'origine de nos ancêtres. Le site a été découvert par Jean Robitaille et les détails ressortis par René Robitaille.

Il faut mentionner que les fiches dans la rubrique Robitaille sont parfois difficiles à déchiffrer et à interpréter, mais les quelques données regroupées permettent de constater que notre parenté élargie a participé à un grand événement du passé.



Nom	Prénom (nombre)
Robitaille:	Adolphe, Albert, Alexandre, Anatole, Arthur, Augustin, Charles (3), Denis, Emile, Furey (?), Henri (3), Louis, Octave, Robert
Robithaille:	Alexandre
Robitaillie:	Élie, Marcel, Ovide
Robitail:	Maurice
Robiteau:	Alfred, Alphonse, Élie, Éloi, Jules
Robittord:	(sans prénom)
Roblade:	Laurent



## Louis Robitaille, orfèvre (Part 3/ Partie 3)

*Par Paul Robitaille, Montana  
Membre et représentant aux États-Unis de l'Association  
des familles Robitaille inc. ([tobitaille60@gmail.com](mailto:tobitaille60@gmail.com))*

*Paul Robitaille-Member and U.S. representative of  
l'Association des familles Robitaille Incorporated  
and FSCMH member ([robitaille60@gmail.com](mailto:robitaille60@gmail.com))*

*Traduit par René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon*

Note de l'auteur : Dans les trois épisodes précédents de cette histoire, nous avons connu Louis et la vie de sa famille à Québec, Détroit, Sainte-Geneviève et Natchez. Dans ce quatrième chapitre, nous suivons Louis, Louise et leur famille dans leurs péripéties avec leurs trois plus jeunes enfants Pierre-François, Charlotte Zoé et Zelia.

Author's note : Recall in the first three parts of this story we read about the Louis and his family's life in Quebec, Detroit, Sainte Geneviève and Natchez. In this fourth chapter, we keep on the living of, Louise and Louis in Natchez with their three youngest children Pierre-François, Charlotte Zoé and Zelia.

### Natchez, Mississippi, 1805 – 1851 (la suite):

**Pierre-François, également connu sous le nom de Munro** – Pierre-François est né à Sainte-Geneviève, Missouri, le 10 août 1801. Cependant, il n'y a pas de dossier au nom d'un Pierre-François Robitaille à Natchez, Mississippi. Il a fallu une recherche approfondie et un peu de chance pour découvrir ce qu'il était devenu. Sur la base des documents et des annonces dans les journaux qui ont été trouvés à Natchez et à la Nouvelle-Orléans, il était souvent question d'un « M » Robitaille aux deux endroits. Qui était cette personne? En cours de recherche, on a déduit que le prénom de « M » Robitaille était Munroe. Ce n'est que lorsque son testament fut découvert à la Nouvelle-Orléans que ce fut possible de confirmer qui était cette personne.

Munroe utilisait le plus souvent « M » lors de la signature de ses dossiers. Dans son testament, rédigé à la Nouvelle-Orléans le 10 février 1838, il a déclaré son nom comme « Munro », qui était le nom de jeune fille de sa mère<sup>48</sup>. Il a en outre déclaré qu'il était le fils de Louis Robitaille et Louise Munro et indiqué qu'il avait 36 ans. Par déduction, le 10 février 1802, il était âgé de moins d'un an. Revenant sur la date de sa naissance, la date la plus tardive possible était de 10 février 1802 et la plus hâtive était le 11 février 1801. Le certificat de baptême de Pierre-François Robitaille à Sainte-Geneviève

### Natchez, Mississippi, 1805 – 1851 (continuation) :

**Pierre-François, also known as Munro** – Pierre-François was born in Sainte Geneviève, Missouri on 10 August of 1801; however, there are no records of a Pierre-François Robitaille in Natchez, Mississippi. It took persistent research and a bit of luck to sort out what became of him. Based on the documents and newspaper advertisements that have been found in Natchez and New Orleans, there was frequent mention of an “M” Robitaille in both locations. Who was this person? As the evidence continued to accrue, it was learned that “M” Robitaille’s first name was Munroe. It was not until his will was discovered in New Orleans however that it was possible to resolve who this person was with certainty.

Munroe most frequently used “M” in signing his records. In his will, written in New Orleans 10 February 1838 he declared his name as “Munro”, which was his mother’s maiden name.<sup>48</sup> He further stated that he was the son of Louis Robitaille and Louise Munro and gave his age as 36. By deduction, on 10 February 1802 he had to have been born, but be less than 1 year old. Referring back to the date of birth, the latest possible date of birth was 10 February 1802; and the earliest was 11 February of 1801. Pierre-François Robitaille's baptismal record in Sainte-Geneviève states he was born to Louis and Louise Robitaille on 10 August 1801

48 Louisiana Court of Probates, (Orleans Parish) Will Book 7, page 531; Probate Court Records 1725 and 1728.

mentionne qu'il est né de Louis et Louise Robitaille le 10 août 1801 et baptisé le 15 août<sup>49</sup>. À moins que Pierre-François ait eu un frère jumeau, ce que les dossiers de l'église de Sainte-Geneviève ne corroborent pas, il semble très probable que Pierre-François Robitaille a changé son nom pour Munro Robitaille après son arrivée à Natchez. Le « Munroe », qui apparaît de temps en temps dans les documents et rapports de recensement, est probablement attribuable à la transposition de Munro à un Munroe plus commun et phonétiquement identique. Munro a également déclaré dans son testament qu'il était originaire du territoire d'Orléans dans l'état du Missouri. Rappelons que les limites géographiques des états depuis la naissance de Munro à Sainte-Geneviève en 1801 avaient changé de façon significative au moment où il a fait son testament.

Dans le rôle d'imposition combiné de 1825 du comté d'Adams, Mississippi, Munro a été répertorié comme possédant un lot dans la ville de Natchez d'une valeur imposable de 100 \$. Le même dossier montre qu'à 24 ans, il avait un revenu de 12 500 \$ de la vente de marchandises. À titre de comparaison, son frère aîné Lewis est inscrit sur le même document comme possédant sept terrains d'une valeur imposable combinée de 10 450 \$<sup>50</sup>.

Un document manuscrit daté du 27 novembre 1827 et retrouvé à Natchez décrit un cadeau de Munro à sa sœur, Judith Dallier. Cela montre que la famille Robitaille, comme beaucoup d'autres à Natchez à cette époque, possédaient des esclaves. Il est révélateur que ce document soit déposé dans la liste des titres de propriété dans le comté d'Adams, Mississippi, ce qui montre que, d'un point de vue juridique, les esclaves étaient considérés comme des biens immobiliers. Dans le document, Munro indique que « en remerciement pour l'attention toute fraternelle déployée envers moi et

and baptized on the 15 August.<sup>49</sup> Unless Pierre-François had a twin brother, which the Sainte-Geneviève Church records do not substantiate, it seems highly likely that Pierre-François Robitaille changed his name to Munro Robitaille after arriving in Natchez. The “Munroe” which shows up occasionally in papers and census reports is probably attributed to the transposing Munro to the more common, and phonetically identical, Munroe. Munro also stated in the will that he was a native of the Territory of Orleans in the State of Missouri. Recall that the geographic partitions of the states since Munro's birth in Sainte-Geneviève in 1801 had changed significantly by the time he wrote his will.

In the 1825 combined tax roll of Adams County, Mississippi, Munro was listed as owning one town lot in Natchez having a taxable value of \$100. The same record shows that at age 24, he had an income of \$12,500 from the sale of merchandise. By way of comparison, his older brother Lewis is listed on the same document as owning seven town lots with a combined taxable value of \$10,450.<sup>50</sup>

The next Natchez record bearing Munro's name is a hand written gift deed to his sister, Judith Dallier, dated 27 November 1827. It shows that the Robitaille family, like many others in Natchez at that time, owned slaves. It is telling that this record is filed in the List of Deeds in Adams County, Mississippi, illustrating that from a legal perspective, slaves were considered real property. In the document Munro states that “in consideration of the kind a sisterly attention paid to me and my household since the month of August 1824, I do bequeath and give to my sister, Judith Dallier, my right and title to two slaves, Bob, age 22, and Maria, age 17”. He further stipulates that in the event of his sister's death, the two slaves are to be

---

49 Sainte Geneviève Parish Records, 1764-1843

50 Mississippi State Archives, Various Records, 1820-1951, Adams County Mississippi Combined Tax Rolls, 1825-1866, Box 3599, Image 3, Family Search, document 21FGGr2, 2013.

ma famille depuis le mois d'août 1824, je lègue et donne à ma sœur, Judith Dallier, mon droit et titre sur deux esclaves, Bob, âgé de 22 ans, et Maria, de 17 ans ». Il stipule en outre que, en cas de décès de sa sœur, les deux esclaves doivent être donnés à son frère Lewis, et, dans le cas de la mort de ce dernier, à sa mère bien-aimée<sup>51</sup>.

Les noms de Munro (ou Monroe) et de son frère Lewis apparaissent fréquemment dans l'index direct et indirect de titres de propriété pour le comté d'Adams, Mississippi, entre 1819 et la fin des années 1840. Il y a 57 dossiers où les Robitaille sont cédants et 40 où ils sont bénéficiaires. Les dossiers listent Lewis et Munro principalement, mais parfois leurs femmes y apparaissent comme parties à la transaction. Il existe de nombreux enregistrements où la propriété est achetée, vendue ou donnée entre Robitaille et aussi entre Robitaille et des parents. Il y a d'autres dossiers dont certains impliquent des familles notables de Natchez. L'index des titres de propriété ne précise pas si le bien cédé est une terre ou d'autres biens immobiliers. Il est donc nécessaire d'examiner chaque acte pour le déterminer. En raison de l'emplacement des dossiers et le volume des documents en cause, il n'était pas possible pour l'auteur de rechercher chaque enregistrement<sup>52</sup>. Un index des documents de la Cour du comté d'Adams montre 47 cas concernant presque tous des recouvrements de dette par Munro<sup>53</sup>.

Le nom de Munro apparaît au recensement fédéral de 1830, à Natchez du comté d'Adams, avec les occupants suivants à sa résidence: un homme libre de race blanche (15-19 ans); deux hommes blancs libres (20-29); une fille blanche libre (10-14), (peut-être sa sœur, Charlotte Zoé); une femme blanche libre (30-39), (peut-être sa sœur, Judith Dallier) et une femme blanche libre (60-69), (peut-être sa mère, Louise), pour un nombre total de 6 blancs li-

given to his brother, Lewis, and in the event of his death, to his affectionate mother.<sup>51</sup>

Both Munro and his brother, Lewis, frequently appear by name in the Direct & Indirect Index to Deeds for Adams County, Mississippi, between 1819 and the late 1840s. There are 57 records where Robitailles are Grantors and 40 where they are Grantees. The records list Lewis and Munro primarily, but occasionally their wives appear as principals. There are numerous entries where property is being bought, sold or gifted between Robitailles and also between Robitailles and their in-laws. There are other records, some of which involve notable families of Natchez. The Index to Deeds does not state if the property being deeded is land or other real property so it is necessary to review each deed to make this determination. Due to the location of the records and the volume of records involved, it was not possible for the author to search every record.<sup>52</sup> An index of Adams County Court records show 47 cases attributed to Munro, almost all related to debt collections by Munro.<sup>53</sup>

Munro first appears, by name, in the 1830 Federal Census, for Natchez, Adams County with the following occupants at his residence: one free white male 15-19; two free white males 20-29; one free white female 10-14; (possibly his sister, Charlotte Zoé) one free white female 30-39; (possibly his sister, Judith Dallier) and 1 free white female 60-69 (possibly his mother, Louise) for a total count of 6 free whites, and 17 slaves.<sup>54</sup> It is not known who the second free white male 20-29 was.

It is clear that Munro was involved in commerce although how he got started is not evident. In the early 1830s, there were numerous notices put in the Natchez and New Orleans newspapers about various Robitaille partnerships being dissolved

51 Adams County Mississippi, Chancery Clerks Office, *Direct Index to Land Conveyances, Adams County, Mississippi, from 1798 GRANTORS*, Book T, page 139.

52 Adams County Mississippi, Chancery Clerks Office, *Direct Index to Land Conveyances, Adams County, Mississippi, from 1798, Grantors*; and *Indirect Index to Deeds, Adams County, Mississippi, from 1798, Grantees*.

53 Historic Natchez Foundation, Index of Adams County Mississippi Court Cases, Excel spreadsheet, no associated date

54 United States Census, 1830, "index and images, *Family Search* (<https://familysearch.org/pal:/MM9.1.1/XHPZ-W3P>) : M Robitaille.

bres et 17 esclaves<sup>54</sup>. On ne sait pas qui était le deuxième homme de race blanche libre (20-29).

Il est évident que Munro a été impliqué dans le commerce bien que ses débuts ne soient pas très clairs. Au début des années 1830, il y avait de nombreuses annonces inscrites dans les journaux de Natchez et de la Nouvelle-Orléans sur divers partenariats de Robitaille en dissolution ou en formation. Il y avait au moins trois entreprises : L&M Robitaille & Company, Robitaille & Tarbé et Bouny & Robitaille<sup>55</sup>. Les journaux d'époque de Natchez et de la Nouvelle-Orléans contiennent de nombreuses publicités de ces partenariats. Le contenu de ces annonces varie, certaines annonçant la vente de grandes quantités de céréales, de beurre, de farine, de sucre et de viande, tandis que d'autres annonçaient des stocks en entrepôt ou du transport maritime de marchandises.

Il apparaît clairement que ces entreprises ont été des réussites financières. Robitaille & Tarbé ont affiché des revenus de la vente de marchandises de 13 000 \$ en 1827, 25 000 \$ en 1828 et 25 000 \$ en 1829 et probablement plus en 1830, mais les inscriptions de taxes d'imposition pour cette année étaient illisibles. La société de L&M Robitaille a enregistré des revenus de 26 000 \$ de la vente de marchandises en 1831. Un autre indice est qu'en 1826 ou 1827, Munro a pu acheter une propriété d'une valeur de 4 500 \$<sup>56</sup>. Sur la base des revenus moyens de l'époque, il est possible que Lewis et Munro aient confortablement pris leur retraite sur ces gains.

Lewis et Munro possédaient une propriété au bord de l'eau à Natchez. La zone a été et est encore dénommée « Natchez-Under-the-Hill », endroit où les bateaux à vapeur et fluviaux accostaient à quai pour charger et décharger des marchandises et transférer les passagers. On rapporte qu'au début des années 1800 l'endroit était malfamé. Même des années plus tard, alors que Lewis et Munro étaient

and new ones being formed. There were at least three such transactions: L&M Robitaille & Company; Robitaille & Tarbe; and Bouny & Robitaille.<sup>55</sup> Newspapers of Natchez and New Orleans carried numerous advertisements from these partnerships. The content in these advertisements vary, some advertising the sale of large quantities of grain, butter, flour, sugar, and meats, while others advertised warehouse storage, or the transportation of goods by water.

There is no question that these businesses were financially successful. Robitaille & Tarbe posted incomes from the sale of merchandise of \$13,000 in 1827, \$25,000 in 1828, and \$25,000 in 1829 and likely made more in 1830 but the tax rolls for that year were illegible. L&M Robitaille Company posted incomes from the sale of merchandise of \$26,000 in 1831. Another indicator is that in 1826 or 1827, Munro was able to purchase a town lot valued at \$4,500.<sup>56</sup> Based on average incomes of the times, it is possible that Lewis and Munro could have comfortably retired on these earnings.

Lewis and Munro owned property along the Natchez waterfront. The area was, and is still, referred to as “Natchez-Under-The-Hill” and is where the steamboats and river boats docked to load and unload cargo and passengers. The early 1800’s accounts describe the place as being notorious. Even years later, while Lewis and Munro were in business together, after the shacks that lined the waterfront had been removed, and more modern facilities installed, it was still not a totally safe part of town. However, despite the dubious notoriety of the place, commerce still prospered.

Munro was certainly an interesting individual. From 1 January 1830 to 1832, he was the publisher for the “The Natchez”, a weekly English language newspaper which principally ran advertisements in Adams, Jefferson and Franklin Counties of Mississippi.<sup>57</sup> He served on the Natchez City

55 Newspaper advertisement, *Statesman & Gazette*, (Natchez, Mississippi), 28 May 1830; & 8 February 1832, and the *Louisiana Advertiser* (New Orleans, Louisiana) 26 March 1827.

56 Mississippi State Archives, Adams County Mississippi Combined Tax Rolls, 1818-1852, film number 3101.

57 About The Natchez. (Natchez, Mississippi), 1830-1832, *Chronicling America*, Historic American Newspapers, Library of Congress.

en affaires ensemble, après que les cabanes qui bordaient le front de l'eau avaient été démolies et remplacées par des installations plus modernes, ce n'était pas encore une partie totalement sûre de la ville. Cependant, malgré la notoriété douteuse de la place, le commerce y prospérait toujours.

Munro était certainement une personne intéressante. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 1830 jusqu'en 1832, il était l'éditeur du *The Natchez*, un hebdomadaire de langue anglaise qui publiait principalement des annonces dans les comtés d'Adams, Jefferson et Franklin du Mississippi<sup>57</sup>. Il a siégé au conseil municipal de Natchez en 1827 comme un homme d'élite, avec Samuel Gustine, James Foster, Thomas Munce, Samuel Postlethwaite et Halsey Townsend<sup>58</sup>. En 1829, il était le trésorier de la Société romaine catholique de Natchez<sup>59</sup>. Curieusement, bien que catholique, il a demandé en 1829 à adhérer à la Loge maçonnique de Natchez et fut accepté<sup>60</sup>.

Le 13 janvier 1832, Munro a placé une publicité dans le journal *The Natchez* qui se lit comme suit : « 25 \$ de récompense seront versés pour appréhender l'esclave fugitive, Aggy. Elle n'a pas été vue par moi depuis environ le 10 décembre dernier; mais j'ai toutes les raisons de croire qu'elle se cache dans la ville, en attendant mon départ de cet endroit, vu qu'elle avait entendu dire que j'avais l'intention de partir. Je ne crois pas qu'une description particulière soit nécessaire car elle est bien connue. Elle est la même fille qui a été détenue par le Vieux Monsieur George de qui je l'avais achetée. M. Robitaille, Natchez<sup>61</sup>. »

Council in 1827 as a Selectman, along with **Samuel Gustine, James Foster, Thomas Munce, Samuel Postlethwaite and Halsey Townsend**.<sup>58</sup> In 1829, he was the Treasurer of the Natchez Roman Catholic Society.<sup>59</sup> Oddly, as a Catholic, in 1829, he applied for membership in the Natchez Masonic Lodge and was accepted.<sup>60</sup>

On 13 January of 1832, Munro ran an advertisement in "The Natchez" newspaper which read as follows: " \$25 Reward will be paid for apprehending the runaway slave, **Aggy**. She has not been seen by me since about the 10<sup>th</sup> of December last; but I have every reason to believe that she is lurking about the city, awaiting my departure from this place as she has heard I intend leaving. I believe no particular description is necessary as she is well known; being the same girl that was owned by Old Mr. George from whom I purchased her. M. Robitaille, Natchez."<sup>61</sup>

Sometime after 1832, Munro moved from Natchez to New Orleans. He is not listed in the 1832, or 1834 New Orleans City Directories, but did appear in 1838 edition under the entry for his book keeper who lists M. Robitaille's address as 19 Common Street, which was likely his commercial address.<sup>62</sup>

The 22<sup>nd</sup> of June 1835, Munro married **Ara Ann Boots** (who in some records, appears as Mary Ann Boots), at Saint Patrick Church in New Orleans.<sup>63</sup> Miss Boots lived in Natchez and appeared on the 1830 Census of that town.<sup>64</sup> The marriage record at Saint Patrick Church does not contain any family member signatures for the bride or the groom.

58 Newspaper advertisement, *Ariel* (Natchez, Mississippi), 19 January 1827, page 6.

59 Bishop R. O. Gerow: *Cradle Days of Saint Mary's*, privately published in 1941 and republished in Natchez, Mississippi, 1985, 30.

60 Proceedings of the Grand Lodge of Mississippi: Ancient and Free Accepted Masons, (Clarion Steam Printing Establishment, 1882), 78, 79, 85 & 108.

61 Douglas B Chambers & Max Grivno "Runaway Slaves in Mississippi"(1800-1860), Series 1, Research by the Department of the Interior, National Parks Service, Lower Mississippi Delta Initiative, Network to Freedom Program, Grant GR04545, 2012, 83.

62 1838 New Orleans City Directory Excerpts, for Orleans Parish. Available on the web at the following URL: [files.usgarchives.net/la/orleans/history/directory/1836nocd.txt](http://files.usgarchives.net/la/orleans/history/directory/1836nocd.txt) (viewed 13 March 2013).

63 Archdiocesan Archives, Arch Diocese of New Orleans, Saint Patrick Church New Orleans Marriages, Volume 1 (1833-1835), 20.

64 Mississippi State Census, 1830, Adams, Natchez Only, page 14, line 6, Ancestry.com, available on line at the following URL: <http://search.ancestry.com/cgi-bin/sse.dll?h=3213&db=MSstatecen&indiv=try> (viewed 14 April 2013).

Quelque temps après 1832, Munro a déménagé de Natchez à la Nouvelle-Orléans. Il ne figure pas dans les annuaires de 1832 et 1834 de la ville de Nouvelle-Orléans, toutefois il apparaît dans l'édition 1838 du livre de registres qui donne le 19 Common Street comme adresse de M. Robitaille, ce qui était probablement son adresse commerciale<sup>62</sup>.

Le 22 juin 1835, Munro a épousé Ann Ara Boots (qui, dans certains dossiers, apparaît comme Mary Ann Boots), à l'église Saint-Patrick de la Nouvelle-Orléans<sup>63</sup>. M<sup>lle</sup> Boots a vécu à Natchez et apparaît dans le recensement de 1830 de cette ville<sup>64</sup>. L'acte de mariage à l'église de Saint-Patrick ne contient aucune signature de membres de famille des époux.

La mention suivante de Munro concerne l'enregistrement de son testament à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, le 10 février 1838. Il a été officiellement enregistré le 13 février de la même année<sup>65</sup>. Dans son testament, Munro a désigné sa femme, Mary Ann, comme seule bénéficiaire et n'a fait aucune mention de son frère Lewis ou de ses sœurs qui, au moment de ses dernières volontés, étaient tous encore en vie.

Dans le recensement fédéral de 1840 pour la Louisiane, à la Nouvelle-Orléans, quartier 3, de la paroisse d'Orléans, le ménage de "M" Robitaille est composé de deux hommes blancs libres (30-39 ans), une femme blanche (30-39) et 10 esclaves<sup>66</sup>.

Le 7 mai 1840, une tornade dévastatrice a frappé Natchez. Les constructions du bord de l'eau ont été complètement rasées. En ville, de nombreuses maisons ont été détruites ou gravement endommagées. À ce jour, la tempête se classe deuxième au pays pour les décès (316) en raison de la tornade.

The next mention of Munro involved the recording of his last will and testament in New Orleans, Louisiana, on 10 February 1838. It was officially filed on 13 February the same year.<sup>65</sup> In his will, Munro named his wife, Mary Ann, as his sole beneficiary and made no mention in his will of his brother Lewis, or his sisters, who at the time of his will, were all still alive.

On the 1840 Federal Census for Louisiana, in New Orleans, Ward 3, of Orleans Parish, "M" Robitailles household consisted of two free white males 30-39, one white female 30-39 and 10 slaves.<sup>66</sup>

On 7 May 1840, a devastating tornado struck Natchez. The waterfront structures under-the-hill were completely destroyed. In town, many houses were destroyed or severely damaged. To this date, the storm ranks second in the nation for deaths (316) due to tornado. Damage was estimated at around \$21 million in today's currency.<sup>67</sup> In New Orleans, Louisiana, on 9 May, Munro appeared before the city council and delivered a speech urging the residents of that city to contribute to the relief efforts of the victims of the tornado in Natchez. The city responded generously to his plea.<sup>68</sup>

In 1842, Munro is listed in the New Orleans City Directory as a broker with two addresses, 7 Tchoupitoulas Street and at 77 Commerce Street.<sup>69</sup> He is listed again, this time in 1843, as a commission merchant at the Tchoupitoulas Street address and at 30 Commerce Street.<sup>70</sup> Throughout this period there were many commercial advertisements for merchandise and shipping involving

65 Louisiana Court of Probates, (Orleans Parish), Will Book 7, Page 531; Probate Court records 1725 and 1728.

66 "United States Census, 1840," index and images, *Family Search* (<https://familysearch.org/pal:/MM9.1.1/XHTD-2XH>; Accessed 15 September 2013), M Robataille, 1840.

67 Natchez City Cemetery, *1840 Natchez Tornado*, <http://natchezcitycemetery.com/custom/webpage.cfm?content=News&id=75> (Viewed 5 January 2014)

68 Newspaper article, *Times-Picayune*, New Orleans, LA, Page 2, Sunday 10 May 1840.

69 1842 New Orleans City Directory M through R, Orleans Parish. LA, pages 163 & 164, available online at the following URL: [Files.usgwararchives.net/la/orleans/history/directory/1842cdmr.txt](http://files.usgwararchives.net/la/orleans/history/directory/1842cdmr.txt) (viewed 31 March 2013).

70 New Orleans City Directory Excerpts, Orleans Parish. LA, page 22, available on the web at the following URL: [Files.usgwararchives.net/la/orleans/history/directory/1843nocd.txt](http://files.usgwararchives.net/la/orleans/history/directory/1843nocd.txt).

Les dégâts ont été estimés à environ 21 millions de dollars en argent d'aujourd'hui<sup>67</sup>. À la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, le 9 mai, Munro a comparu devant le conseil de ville et a prononcé un discours exhortant les habitants de cette ville à secourir financièrement les victimes de la tornade de Natchez. La ville a répondu généreusement à son plaidoyer<sup>68</sup>.

En 1842, Munro est listé dans l'annuaire de la ville de la Nouvelle-Orléans comme un courtier avec deux adresses, 7 Tchoupitoulas Street et 77 Commerce Street<sup>69</sup>. Il est mentionné à nouveau, en 1843, comme un commissionnaire en marchandises à l'adresse Tchoupitoulas Street et au 30 Commerce Street<sup>70</sup>. Tout au long de cette période, il y a de nombreuses publicités commerciales pour les marchandises et l'expédition impliquant Munro et ses partenaires dans le journal New Orleans Times-Picayune.

Munro est décédé le 8 juin 1844 à La Nouvelle-Orléans, en Louisiane, et a été enterré le même jour au cimetière Saint-Louis, terrain 2, « dans un tombeau blanc numéro 28, deuxième voûte, à la droite de l'allée principale, parallèle à la rue Conti. Le tombeau a été construit par Demourelle<sup>71</sup> ». Le testament de Munro a été contesté en Cour des successions par Felix James Grenier et par son frère, Lewis Robitaille<sup>72</sup>.

Le 23 juillet 1844, l'épouse de Munro, Mary Ann Boots, a préparé son propre testament lequel a été enregistré le 24 août 1844<sup>73</sup>. Dans son testament, elle a écrit : « Je déclare que mon nom est Mary Ann Boots, que je suis à présent une résidente de cette ville, j'ai trente-huit ans, je suis originaire du comté d'Adams, Mississippi, fille légitime de Jean Boots et Marie Martin, mes père et mère, que mon père est mort et que ma mère, toujours vivante, est maintenant mariée à William Lazare et qu'ils résident, à l'heure actuelle dans le comté d'Adams au Missis-

Munro and his partners in the New Orleans Times-Picayune newspaper.

Munro died 8 June 1844 in New Orleans, Louisiana, and was buried the same day in Saint Louis Cemetery number 2 “in white tomb number 28, second vault, to the right of the main aisle, parallel to Conti Street. The tomb was constructed by **Demourelle**.”<sup>71</sup> Munro's will was contested in Probate Court by **Felix James Grenier** and by his brother, Lewis Robitaille.<sup>72</sup>

Munro's wife, Mary Ann Boots, prepared her will 23 July 1844. It was filed 24 August 1844.<sup>73</sup> In her will she stated the following: “I declare that my name is Mary Ann Boots, that I am at present a resident of this city, I am thirty-eight years of age, a native of Adams County, Mississippi, legitimate daughter of **John Boots** and **Mary Martin**, my father and mother, that my father is dead and that my said mother is still living, is now married to **William Lazarus** and that they reside, at present in Adams County Mississippi. I declare that I was married to Munro Robitaille who departed this life on the eighth of June last and that by said marriage I have never had any children.”

Following the settlement of any existing debts, Mary bequeathed one third of her succession to her mother, Mary Martin, wife of William Lazarus. To her brother in law, Lewis Robitaille, she bequeathed “a certain lot of ground belonging to her in the city of Lafayette, Parish of Jefferson in this State, near the Orphan Boys asylum.” To her goddaughter, she bequeathed a “mulatress slave named **Ellen**, who is about thirteen years old”. To “**Whinney Hubbard**, a woman of color” she bequeathed “a large looking glass in the front room for her in consideration of her kindness during her present sickness.” Any remaining assets were bequeathed to her mother and her mother's husband to share and share alike. Mary Ann died at her resi-

71 Archdiocesan Archives Archdiocese of New Orleans, Saint Louis Number 2 Cemetery burial records, Volume 1843-1845, page 95, Act number 6.

72 Louisiana Court of Probates, (Orleans Parish) Index to Suit Records, Numbered Series 1823-1845, Cases 1725 and 1728.

73 Louisiana Court of Probates, (Orleans Parish), Will Book 8, Page 7.

sippi. Je déclare que je suis mariée à Munroe Robitaille qui a quitté cette vie le huitième jour de juin dernier et que, par ledit mariage, je n'ai jamais eu d'enfants ».

Après règlement de toutes dettes existantes, Mary Ann a légué un tiers de ses biens à sa mère, Marie Martin, épouse de William Lazare. À son beau-frère, Lewis Robitaille, elle a légué « un terrain lui appartenant dans la ville de Lafayette, paroisse de Jefferson en Louisiane, près de l'orphelinat des garçons. » À sa filleule, elle a légué une « esclave mulâtresse nommée Ellen, qui a environ treize ans ». À « Whinney Hubbard, une femme de couleur », elle a légué « un grand miroir dans la salle avant, en remerciement pour sa gentillesse pendant sa présente maladie. » Tous les avoirs restants ont été légués à sa mère et au mari de sa mère à part égale. Mary Ann est morte à son domicile, 7 Tchoupitoulas Street, à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, le 21 août 1844, à 40 ans, curieusement, deux ans plus vieille que l'âge déclaré dans son testament<sup>74</sup>. Elle a été enterrée dans le cimetière de la ville de Natchez<sup>75</sup>.

**Charlotte Zoé** – Louise avait 33 ans quand Charlotte Zoé est née le 20 novembre 1804 et a été baptisée le 30 décembre à Sainte-Geneviève, Missouri<sup>76</sup>. L'auteur n'a trouvé qu'une seule mention d'un nom similaire, M<sup>lle</sup> Zoé Robitaille, qui a été inscrit en 1843 dans l'annuaire de la ville de Nouvelle-Orléans où elle résidait sur les rues Toulouse et Royale avec une occupation de modiste<sup>77</sup>. Aucun autre dossier ne fut trouvé sur Zoé Robitaille la modiste.

**Zélia Robertaille [sic] Robitaille** – Zélia Robitaille a épousé Benjamin Wade, fils de Benjamin Wade et de Hannah Coverly, le 21 novembre 1821

dence, 7 Tchoupitoulas Street, New Orleans, Louisiana, on 21 August 1844, at age 40, oddly two years older than she stated in her will.<sup>74</sup> She was buried in the Natchez City Cemetery.<sup>75</sup>

**Charlotte Zoé** – Louise was 33 when Charlotte Zoé was born on 20 November 1804 and baptized 30 December in Sainte Geneviève, Missouri.<sup>76</sup> The author has found only one mention of a similar name, Miss Zoé Robitaille, who was listed in the 1843 New Orleans City Directory as being on Toulouse and Royal Streets with an occupation of Milliner.<sup>77</sup> No further records were found on Zoé Robitaille the Milliner.

**Zelia Robertaille [sic] Robitaille** – Zelia Robitaille married **Benjamin Wade**, son of Benjamin Wade and **Hannah Coverly** on 21 November 1821 in Adams County, Mississippi.<sup>78</sup> It is believed that Zelia was the last daughter of Louis and Louise Robitaille. Three pieces of evidence support this belief; first, her last name; second the first names of Zelia and Benjamin's children which parallel the names of her siblings; and finally, the fact that the graves of her brother Louis, his wife, and some of his children; the graves of her sister Judith Geneviève and one of her sister's children; and the grave of her mother are all in the same cemetery plot as Zelia and her husband.

Zelia and Benjamin had twelve children: Maria Louisa born 1822; Wells Coverly born 1825; Munro Lewis, born 1827; Eliza born 1829; Benjamin, born 1831; Zelia, born 1834; Francis, born 1836; Josephine born 1838; Emma A. born 1841; Alice Geneviève, born 1844; Lucy Pauline, born 1848; and Clarence Joseph, born 1849.

74 1844 Orleans Parish Death Index, Volume 9, p 656; available online at: [files.usgwarchives.net/la/Orleans/vitals/deaths/index/1844di.txt](http://files.usgwarchives.net/la/Orleans/vitals/deaths/index/1844di.txt) (viewed 31 March 2013).

75 Adams County Mississippi, Chancery Clerks Office, *Record of burials* entries for Robitaille, Mary Ann Boots

76 SMHS, Church records of Sainte Geneviève, V3.

77 1843 New Orleans City Directory – Excerpts, available on the Internet at the following URL: <http://usgwarchives.net/la/lafiles.htm> (viewed 12 April 2013).

78 Adams County Mississippi Genealogy & History Network (MSGN) available on line at the following URL: [adams.msghn.org](http://adams.msghn.org) (viewed 8 May 2013).

dans le comté d'Adams, Mississippi<sup>78</sup>. On croit que Zélia était la dernière fille de Louis et Louise Robitaille. Trois éléments de preuve appuient cette prétention : en premier lieu, son nom de famille, puis les prénoms de Zélia et des enfants de Benjamin qui sont semblables à ceux de ses frères et sœurs et, enfin, le fait que les tombes de son frère Louis, son épouse et certains de ses enfants, celles de sa sœur Judith Geneviève et de l'une des enfants de sa sœur et celle de sa mère, sont toutes dans le même lot de cimetière que celles de Zelia et de son mari.

Zélia et Benjamin ont eu douze enfants: Maria Louisa, née en 1822; Wells Coverly, né en 1825; Munro Lewis, né en 1827; Eliza née en 1829; Benjamin, né en 1831; Zélia, née en 1834; Francis, né en 1836; Joséphine née en 1838; Emma A. née en 1841; Alice Geneviève, née en 1844; Lucy Pauline, née en 1848 et Clarence Joseph, né en 1849.

Benjamin est mort à Natchez, dans le comté d'Adams, le 9 mai 1858. Zélia survécut à son mari et est décédée à Natchez le 8 juillet 1869 à l'âge déclaré de 61 ans. Supposant que l'âge au décès est correct, elle serait née en 1808. Zélia et Benjamin sont enterrés tous deux dans le cimetière de la ville de Natchez, vieille section catholique, terrain 1, lot 9, qui était détenu par Benjamin Wade<sup>79</sup>. La figure 5 montre le lot Wade dans le cimetière de la ville de Natchez. Il est possible que Zélia aurait pu être Charlotte Zoé, mais pas si l'âge de Zélia à sa mort est correct. Il y aurait eu une différence d'environ 3 ½ ans entre les deux dates de naissance.

*À suivre*

Benjamin died in Natchez, Adams County, Mississippi on 9 May 1858. Zelia survived her husband, and passed in Natchez 8 July 1869 at the reported age of 61. Assuming the age at death is correct, she would have been born in 1808. Both Zelia and Benjamin are buried in the Natchez City Cemetery, Old Catholic section, Plot 1, Lot 9, which was owned by Benjamin Wade.<sup>79</sup> Figure 5 depicts the Wade Plot in the Natchez City Cemetery. It is possible that Zelia could have been Charlotte Zoe, but not if Zelia's age at death is correct. There would have been about a 3 ½ year difference in date of birth between the two.

*To be continued*



Figure 5. Wade Plot in Natchez City Cemetery / Lot Wade au cimetière de la ville de Natchez  
Photograph courtesy of James Guercio

<sup>79</sup> Personal communication over most of 2013 with Catherine H. Danz, who has done considerable research on the Wade and Judson families and their intersections with the Robitaille family. Her work is posted in Ancestry.com.

# Mes adieux

Paroles de Nicole Pigeon sur l'air *Le Moribond* de Jacques Brel

***J'veux qu'on rie, j'veux qu'on chante  
Qu'on boive du vin qui enchante  
Qu'on voit la chance que j'ai eue  
De vous avoir tous connus***

Adieu terrain, jardin et nature  
Adieu mes fleurs, c'est vraiment dur  
Vous savez comme j'aimais la vie  
Et faire aussi quelques folies  
Adieu maison au bord du bois  
Où j'aimais me promener parfois  
Aller au bord de la rivière  
Qu'on appelle la Chaudière

Adieu mon frère, adieu mes sœurs  
Vous étiez proches de mon cœur  
Je pars plein de nostalgie  
Que je ne serai plus dans votre vie  
Adieu belles-sœurs, adieu beaux-frères  
Vous m'avez toujours acceptée  
Et quand je regarde en arrière  
Je ne vois que votre amitié

Adieu Sylvie, Denis et Claude  
Je m'en vais rejoindre François  
J'veus ai aimés du mieux possible  
Même si c'était pas toujours facile  
Adieu conjoints de mes enfants  
Je vous ai bien appréciés  
Surtout qu'ensemble vous m'avez donné  
Cinq bons et beaux petits-enfants

Adieu mes chers petits-enfants  
Je vous ai toujours adorés  
Vous vous souviendrez de grand-maman  
Comme quelqu'un qui vous a aimés  
J'ai bien confiance en votre avenir  
Vous avez déjà tout en mains  
Pour réussir votre demain  
Et vous débrouiller sans faiblir

Parents, amis, ceux que j'ai connus  
Si jamais j'veus ai fait de la peine  
C'est pas ce que j'aurais voulu  
Mais des circonstances qui m'y amènent  
Je vous en demande pardon  
Sincèrement ça me désole  
J'espère que vous m'en ferez don  
Pour qu'ensemble on se console

Adieu René mon cher mari  
C't'avec toi que c'est plus difficile  
Nous étions une belle famille  
Tu m'as soutenue et chérie  
Je veux aussi que tu saches  
Que je t'aime à tout jamais  
Et que j'serai toujours près de toi  
Jusqu'à ce que tu sois près de moi

***J'veux que tu ries, j'veux que tu chantes  
Boire de ce vin qui enchante  
Et voir la chance que j'ai eue  
De t'avoir si bien connu  
Je t'aime et tu comprends tout  
Que j'étais rendue au bout  
J'veux surtout pas que tu pleures  
Quand je serai dans ma dernière demeure***



## Recherche généalogique

Si vous faites des recherches sur votre lignée de famille, vous pouvez adresser une demande d'information à l'Association en passant par notre site web [www.robetaille.org](http://www.robetaille.org). C'est gratuit pour les membres.

Vous pouvez aussi vous informer auprès de Jules Robitaille de Laval qui a une banque de plus de 35 000 noms. Vous pouvez le contacter par téléphone au numéro : 450 622-9485 ou par la poste à l'adresse suivante :

*Jules Robitaille  
2840, Place du Cormoran,  
Laval QC H7L 3T2.*

Il se fera un plaisir de vous aider.

### ❑ Partenaire Internet

Devenez un Partenaire Internet de l'Association en vous inscrivant sur le formulaire mis sur notre site Web [www.robetaille.org](http://www.robetaille.org)

Become an Internet Partner by filling the form found on our website [www.robetaille.org](http://www.robetaille.org)

### ❑ Participez à l'enrichissement du Patrimoine des Robitaille

Si vous avez des personnes de plus de 90 ans dans votre famille, contactez un membre du Conseil d'administration pour que l'on puisse l'interviewer et que son histoire fasse partie du Patrimoine des Robitaille.

Nous sommes également à la recherche d'histoires de vos ascendants. Certains ont vécu des expériences dignes d'être racontées et enregistrées dans les archives de notre Patrimoine.

Si vous êtes témoins d'aventures, d'anecdotes ou de réalisations d'un membre de votre famille, transmettez-nous la nouvelle.

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.  
Case postale 10090, succursale Sainte-Foy  
Québec (Québec) G1V 4C6

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION :

##### Conseil de direction

Marc Robitaille, président,	(418) 661-4293
Sonia Robitaille, vice-présidente,	(418) 871-6379
Micheline Dussault, secrétaire	(418) 659-3361
Paul Robitaille, trésorier	(418) 687-1486

##### Membres du conseil

Diane Robitaille-Brisson	(418) 849-2575
Louise Robitaille Roy	(418) 661-5712
Marjolaine Michaud,	(418) 842-3664
Pierre Robitaille,	(418) 527-2352
Florent Robitaille,	(418) 657-6569

##### Commandeurs

Claire Robitaille-Gingras,	(418) 522-0503
Florent Robitaille,	(418) 657-6569
Gaston Robitaille,	(418) 872-4036
Nicole Robitaille,	(418) 660-3002
René Robitaille (Québec)	(418) 525-5627
René Robitaille (St-Lambert-L),	(418) 889-0074
Yvan Robitaille	(418) 651-2533

##### Représentant des États-Unis

Paul Robitaille, USA	(858) 336-3698
----------------------	----------------

#### COTISATION À L'ASSOCIATION :

25\$ pour un an, 45\$ pour deux ans,  
65\$ pour 3 ans, 400\$ à vie

#### Les Robitalleries #78 Volume 26 Numéro 3

##### ÉQUIPE DE PRODUCTION :

Jean, René, Henriette, Lorraine

##### ÉQUIPE DE TRADUCTION :

Johanne Boucher, David et René

##### PHOTOS :

Jean-Claude Caron Louise, René et Paul Robitaille

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro : 3 \$ l'unité, frais de poste compris.

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2015  
Bibliothèque nationale du Canada  
Bibliothèque nationale du Québec

2024-02-17

Postes Canada  
Numéro de convention 41621017 de la  
Poste-publication  
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :  
Fédération des familles-souches du Québec  
C.P. 10090 Succ. Sainte-Foy, Québec, QC, G1V 4C6